



SABAH, MALAYSIA

# Warta Kerajaan

*Diterbitkan dengan kuasa*

---

Jil. LXII]

KOTA KINABALU, KHAMIS, 10 MEI 2007

[No. 18

---

**Kenyataan-kenyataan berikut adalah diterbitkan atas perintah Tuan Yang Terutama Yang di-Pertua Negeri untuk Makluman Umum.**

**DATUK K. Y. MUSTAFA,**  
*Setiausaha Kerajaan Negeri.*

---

**No. 192**

[JKM.(S) 100-52/11 Klt. 4/(103)

## PENUGASAN SEMENTARA URUSAN KERAJAAN

Adalah disiarkan untuk makluman umum bahawa pada menjalankan kuasa-kuasa yang diberi kepadanya oleh Artikel 9(1) Perlembagaan Negeri Sabah, Yang di-Pertua Negeri Sabah, menurut nasihat Ketua Menteri Sabah, telah menugaskan secara sementara kepada Yang Berhormat Datuk Haji Masidi Manjun, Menteri Belia dan Sukan, tanggungjawab-tanggungjawab mengenai urusan-urusan Kerajaan yang sekarang ini ditugaskan kepada Menteri Pelancongan, Kebudayaan dan Alam Sekitar.

2. Penugasan ini hendaklah berkuat kuasa mulai 20 April 2007 sehingga penugasan selanjutnya dibuat kelak.

[JKM.(S) 100]-52/11 Klt. 4/(103)

## TEMPORARY ASSIGNMENT OF GOVERNMENT BUSINESS

It is hereby notified for general information that in exercise of the powers conferred upon him by Article 9(1) of the Constitution of the State of Sabah, the Yang di-Pertua Negeri Sabah, in accordance with the advice of the Chief Minister of Sabah, has, temporarily assigned to Yang Berhormat Datuk Haji Masidi Manjun, Minister of Youth and Sports the responsibility for the business of Government hitherto assigned to the Minister of Tourism, Culture and Environment.

2. This assignment shall take effect from 20th April, 2007 until further assignment is made.

No. 193

[T/C. JKM. PHB: 600-4/1/46/(19)

## KORRIGENDUM

Dalam Pemberitahuan *Warta* No. 373 disiarkan dalam *Warta* Kerajaan pada 23 Ogos 2001 dan diulangi siarannya pada 30 Ogos 2001 berkenaan kawasan Pulau Udar Besar sebagai Lot No. 01200818, dalam Jadual padamkan butir-butir bagi Pulau Udar Besar serta perihalnya seperti di bawah ini. Juga dalam perenggan (2), sebaik sahaja perkataan “Pelan Bil. 01125455 dan 01125471 yang menunjukkan” gantikan “kawasan lebih kurang 6.1 hektar.....” kepada “kawasan lebih kurang 2.82 hektar.....”

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Kawasan Lebih Kurang</i>
Pulau Udar Besar	Kota Kinabalu	01200818 (keseluruhan kawasan Pulau Udar Besar)	01125455	3.28 hektar

[T/C. JKM. PHB: 600-4/1/46/(19)

## CORRIGENDUM

In *Gazette* Notification No. 373 published in the *Government Gazette* on 23rd August, 2001 and repeated publication on 30th August, 2001 on Udar Besar Island referring as Lot No. 01200818, in the Schedule hereto cancelled the item on Udar Besar Island and description hereafter. Also in paragraph (2), immediately after the words “Plan No. 01125455 and 01125471 showing” substitute “an area of approximately 6.1 hectares....” to “an area of approximately 2.82 hectares....”

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Udar Besar Island	Kota Kinabalu	01200818 (the whole area of Udar Besar Island)	01125455	3.28 hectares

No. 194

[No. JKM. PHB. 600-2/3/44 (10)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. J. 20604/D/LA mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pelaksanaan Bekalan Air Luar Bandar Bersepadu Negeri Sabah (Taman Semarak), Tawau; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepada oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Majlis Perbandaran Tawau	105472697	18.870	Batu 5, Jalan Kuhara	0.075
2.	BAL Plantations Sdn. Bhd.	105430886	6566	Jalan Utara	0.117

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/44 (10)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. J. 20604/D/LA is likely to be required for a public purpose, that is to say for the

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

Implementation of the Rural Integrated Water Supply for the State of Sabah (Taman Semarak), Tawau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Majlis Perbandaran Tawau	105472697	18.870	Mile 5, Jalan Kuhara	0.075
2.	BAL Plantations Sdn. Bhd.	105430886	6566	Jalan Utara	0.117

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**No. 195**

[No. JKM. PHB. 600-2/1/188 (18)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. JKR.KDU/2003/03 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi pembinaan Jalan Mangkupa, Kota Marudu; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa semua tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Marudu, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Bunahai b. Rumindoi	223019823	10.25	Kg. Popok	1.590
2.	Mastom b. Magusen	223116050	1.663	„	0.174
3.	Jamaludin b. KK. Anun	223130818	2.456	„	0.111
4.	Tikus b. Rumunsai @ Maichel	224100592	2.07	„	0.124
5.	Aban b. Songing	223119524	5.70	„	0.310
6.	Kutim bt. Guad Juniya S. Ban @ Juniya bt. Sikul	223018513	7.39	„	0.422
7.	Domintom b. Masampai @ Henry Masampai	223018522	8.58	„	0.347
8.	Mariling b. Posai Lucina bt. Goronong Mosintah Masadal Dizuan Masadal Rositah bte Maguntang Wilfead bin Maidil Maidil bin Tumarik	223017865	9.78	„	0.658
9.	Chong Fook Chin Nyenah bt. Labas Kuniah bte Majidul Sepoin @ Sapuin bt. Lamat	223017856	6.67	„	0.521
10.	Chong Fook Chin	223017847	5.78	„	0.447
11.	Resmah bt. Muzin	223136230	8.735	„	
12.	Jaun b. Matinggi	223103008	7.91	„	0.310
13.	Doworing bt. Madoi Jusep bin Pauten	223114663	7.95	„	0.248
14.	Kunil b. Mesinggi @ Hj. Abdul Samad	223114654	7.00	„	0.398
15.	Marigat b. Epau	223111206	3.74	„	0.111

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/188 (18)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. JKR.KDU/2003/03 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of Mangkupa Road, Kota Marudu; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Cap. 69 Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Marudu, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Bunahai b. Rumindoi	223019823	10.25	Kg. Popok	1.590
2.	Mastom b. Magusen	223116050	1.663	,,	0.174
3.	Jamaludin b. KK. Anun	223130818	2.456	,,	0.111
4.	Tikus b. Rumunsai @ Maichel	224100592	2.07	,,	0.124
5.	Aban b. Songing	223119524	5.70	,,	0.310
6.	Kutim bt. Guad Juniya S. Ban @ Juniya bt. Sikul	223018513	7.39	,,	0.422

## SCHEDULE - (cont.)

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
7.	Domintom b. Masampai @ Henry Masampai	223018522	8.58	„	0.347
8.	Mariling b. Posai Lucina bt. Goronong Mosintah Masadal Dizuan Masadal Rositah bte Maguntang Wilfead bin Maidil Maidil bin Tumarik	223017865	9.78	Kg. Popok	0.658
9.	Chong Fook Chin Nyenah bt. Labas Kuniah bte Majidul Sepoin @ Sapuin bt. Lamat	223017856	6.67	„	0.521
10.	Chong Fook Chin	223017847	5.78	„	0.447
11.	Resmah bt. Muzin	223136230	8.735	„	
12.	Jaun b. Matinggi	223103008	7.91	„	0.310
13.	Doworing bt. Madoi Jusep bin Pauten	223114663	7.95	„	0.248
14.	Kunil b. Mesinggi @ Hj. Abdul Samad	223114654	7.00	„	0.398
15.	Marigat b. Epau	223111206	3.74	„	0.111

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
Chief Minister of Sabah.

**PUBLIC NOTICES****No. 196**

[No. JIM (KK) 141/96]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

## MESYUARAT AM

Nama Sibankrap: Ng Cheng Yuen  
No. Kad Pengenalan: 5299486  
Alamat: 4274 Desa Permai, Kampung Paya,  
71000 Port Dickson, Negeri Sembilan  
Perihal: Suri Rumah  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29 (P) 27 tahun 2005  
Tarikh Mesyuarat Am: 17 April 2007  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 9 Mac 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 141/96]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Ng Cheng Yuen  
NRIC No.: 5299486  
Address: 4274 Desa Permai, Kampung Paya,  
71000 Port Dickson, Negeri Sembilan  
Description: Housewife  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29 (P) 27 of 1995  
Date of General Meeting: 17th April, 2007



Time: 2.30 p.m.  
Place: Insolvency Department Malaysia, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 9th March, 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*State Insolvency Director,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia*

**No. 197**

[No. PPH (KK) 185/97

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Sibankrap: Dahil b. Masdik  
No. Kad Pengenalan: 520715-12-5069/H 0171537  
Alamat: Lot 13, Taman Ramai,  
Jalan Penampang, 88200 Penampang  
Perihal: Tiada Kerja  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29 (P) 370 tahun 1996  
Tarikh Mesyuarat Am: 10 April 2007  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 9 Mac 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. PPH (KK) 185/97]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Dahil b. Masdik  
 NRIC No.: 520715-12-5069/H 0171537  
 Address: Lot 13, Taman Ramai,  
 Penampang Road, 88200 Penampang  
 Description: Unemployed  
 Court: High Court, Kota Kinabalu  
 Bankruptcy Number: K29 (P) 370 of 1996  
 Date of General Meeting: 10th April, 2007  
 Time: 2.30 p.m.  
 Place: Insolvency Department Malaysia, Kota Kinabalu  
 Date of Order (if any) for Summary  
 Administration (Sec. 106): -  
 Address:  
 Department of Insolvency Malaysia,  
 Kota Kinabalu Branch,  
 Level 5, Block A,  
 Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
 Jalan Sulaman, Likas,  
 88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
 Dated: 9th March, 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*State Insolvency Director,  
 for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 198**

[No. PPH (KK) 85/98]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Sibankrap: Shau Tze Lim  
 No. Kad Pengenalan: H 0201447  
 Alamat: Peti Surat No. 1999,  
 89008 Keningau, Sabah  
 Perihal: Tiada Kerja  
 Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
 No. Kebankrapan: K29 (P) 273 tahun 1997  
 Tarikh Mesyuarat Am: 9 Mei 2007

Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

## Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 13 Mac 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 85/98

## BANKRUPTCY ACT, 1967

## GENERAL MEETING

Debtor's Name: Shau Tze Lim  
NRIC No.: H 0201447  
Address: P. O. Box No. 1999,  
89008 Keningau, Sabah  
Description: Unemployed  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29 (P) 273 of 1997  
Date of General Meeting: 9th May, 2007  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Insolvency Department Malaysia, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -

## Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 13th March, 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*State Insolvency Director,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 199**

[No. PPH (KK) 65/2000]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT AM**

Nama Sibankrap: Kong Kim Moi  
No. Kad Pengenalan: 631130-12-5348  
Alamat: Peti Surat No. 228,  
87008 Wilayah Persekutuan Labuan  
Perihal: Jualan Langsung  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: L29 (P) 15 tahun 1999  
Tarikh Mesyuarat Am: 27 Jun 2007  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 23 Mac 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. PPH (KK) 65/2000]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Kong Kim Moi  
NRIC No.: 631130-12-5348  
Address: P. O. Box No. 228,  
87008 Wilayah Persekutuan Labuan  
Description: Direct Selling  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: L29 (P) 15 of 1999  
Date of General Meeting: 27th June, 2007  
Time: 2.30 p.m.

Place: Insolvency Department Malaysia, Kota Kinabalu

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Dated: 23rd March, 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*State Insolvency Director,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 200**

[No. JIM/156/004/365/05

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT AM

Nama Sibankrap: Chu Fah Chong @ Chu Kon Chong  
No. Kad Pengenalan: 520201-12-5483  
Alamat: Rumah No. 41, Lot 45, Fasa 6,  
Kampung Luyang, Lorong Kinabalu,  
88300 Kota Kinabalu  
Perihal: Penjual Daging  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-266 tahun 2005  
Tarikh Mesyuarat Am: 4 Julai 2007  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.

Bertarikh: 23 Mac 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. JIM/156/004/365/05]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****GENERAL MEETING**

Debtor's Name: Chu Fah Chong @ Chu Kon Chong  
NRIC No.: 520201-12-5483  
Address: House No. 41, Lot 45, Phase 6,  
Kampung Luyang, Lorong Kinabalu,  
88300 Kota Kinabalu

Description: Butcher  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-266 of 2005  
Date of General Meeting: 4th July, 2007  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Insolvency Department Malaysia, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Sec. 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 23rd March, 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*State Insolvency Director,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 201**

[No. JIM (KK) 31/2003]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Surwady Shukor @ Melvin Rai  
No. Kad Pengenalan: 770616-12-6017/H 0946127  
Alamat: Peti Surat No. 21869,  
88776 Luyang, Kota Kinabalu, Sabah

Perihal: -  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: K29-221 tahun 2002

Tarikh Mesyuarat Pertama: 3 April 2007  
Waktu: 2.30 petang  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Kota Kinabalu  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 2 Mac 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*Pengarah Insolvensi Negeri,*  
*b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM (KK) 31/2003

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Surwady Shukor @ Melvin Rai  
NRIC No.: 770616-12-6017/H 0946127  
Address: P. O. Box No. 21869,  
88776 Luyang, Kota Kinabalu, Sabah  
Description: -  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Bankruptcy Number: K29-221 of 2002  
Date of First Meeting: 3rd April, 2007  
Time: 2.30 p.m.  
Place: Insolvency Department Malaysia, Kota Kinabalu  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 2nd March, 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*State Insolvency Director,*  
*for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 202**

[No. JIM/SDK/73504/37/2002]

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Kalbani bin Kalbin @ Mohd. Kalbin  
@ Mohd. Kalbani bin Hj. Kalbin

No. Kad Pengenalan: 420217-12-5201/H 0744532

Alamat: Peti Surat No. 1468, 90716 Sandakan

Perihal: Tidak Bekerja

Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan

No. Kebankrapan: S(29) 31 tahun 2002

Tarikh Mesyuarat Pertama: 28 Mei 2007

Waktu: 10.00 pagi

Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan

Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 23 April 2007.

HENRY MELLO K.,

*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/37/2002]

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Kalbani bin Kalbin @ Mohd. Kalbin  
@ Mohd. Kalbani bin Hj. Kalbin

NRIC No.: 420217-12-5201/H 0744532

Address: P. O. Box No. 1468, 90716 Sandakan

Description: Unemployed

Court: High Court, Sandakan

Bankruptcy Number: S(29) 31 of 2002



Date of First Meeting: 28th May, 2007  
Time: 10.00 a.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch

Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:

Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 23rd April, 2007.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 203**

[No. JIM/SDK/73504/169/2001

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

MESYUARAT PERTAMA

Nama Siberhutang: Lim Nyuk On  
No. Kad Pengenalan: 641114-12-5267/H 0630265  
Alamat: No. Rumah 126, Taman Pertama,  
Mel Beg No. 33, 90009 Sandakan  
Perihal: Pemandu  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 194 tahun 2000  
Tarikh Mesyuarat Pertama: 4 Jun 2007  
Waktu: 10.00 pagi  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -

Alamat:

Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 24 April 2007.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. JIM/SDK/73504/169/2001]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****FIRST MEETING**

Debtor's Name: Lim Nyuk On  
NRIC No.: 641114-12-5267/H 0630265  
Address: House No. 126, Taman Pertama,  
Mail Bag No. 33, 90009 Sandakan  
Description: Driver  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 194 of 2000  
Date of First Meeting: 4th June, 2007  
Time: 10.00 a.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.  
Dated: 24th April, 2007.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 204**

[No. JIM/SDK/73504/15/2005]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****MESYUARAT PERTAMA**

Nama Siberhutang: Hasnah binti Rosini  
No. Kad Pengenalan: 640416-12-5372/H 0768152  
Alamat: No. Rumah 178, Blok 9, Felda Sahabat 01,  
Peti Surat No. 88, Cenderawasih,  
91150 Lahad Datu  
Perihal: Kakitangan Kerajaan  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 58 tahun 2004

Tarikh Mesyuarat Pertama: 30 Julai 2007  
Waktu: 10.00 pagi  
Tempat: Jabatan Insolvensi Malaysia, Cawangan Sandakan  
Tarikh Perintah (jika ada) bagi  
Pentadbiran Terus (Seksyen 106): -  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.  
Bertarikh: 24 April 2007.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/15/2005

BANKRUPTCY ACT, 1967

FIRST MEETING

Debtor's Name: Hasnah binti Rosini  
NRIC No.: 640416-12-5372/H 0768152  
Address: House No. 178, Block 9, Felda Sahabat 01,  
P. O. Box No. 88, Cenderawasih,  
91150 Lahad Datu  
Description: Government Servant  
Court: High Court, Sandakan  
Bankruptcy Number: S(29) 58 of 2004  
Date of First Meeting: 30th July, 2007  
Time: 10.00 a.m.  
Place: Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch  
Date of Order (if any) for Summary  
Administration (Section 106): -

Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.

Dated: 24th April, 2007.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 205**

[No. JIM/SDK/73504/12/1997]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN**

Nama Siberhutang: Jahran bin Ghani  
No. Kad Pengenalan: 620104-12-5711/H 0613762  
Alamat: Lot 3, Blok G, Taman Wemin, Batu 5, Jalan Labuk,  
90000 Sandakan  
Perihal: Broker Bebas  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Sandakan  
No. Kebankrapan: S(29) 42 tahun 1997  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: -  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Sandakan,  
Tingkat 11, Wisma Khoo Siak Chiew,  
Peti Surat No. 846, 90709 Sandakan.

Bertarikh: 19 April 2007.

**HENRY MELLO K.,***Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/12/1997]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Jahran bin Ghani  
NRIC No.: 620104-12-5711/H 0613762  
Address: Lot 3, Block G, Taman Wemin, Mile 5, Labuk Road,  
90000 Sandakan  
Description: Freelance Broker  
Court: High Court, Sandakan  
Number of Matter: S(29) 42 of 1997

Last Day of Receiving Proofs: -  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Sandakan Branch,  
11th Floor, Wisma Khoo Siak Chiew,  
P. O. Box No. 846, 90709 Sandakan.  
Dated: 19th April, 2007.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 206**

[No. 83/80

AKTA KEBANKRAPAN, 1967  
NOTIS MENGENAI DIVIDEN YANG DICADANGKAN

Nama Siberhutang: Apun bin Mamad  
Alamat: Kampung Timbang Dayang,  
Kota Belud, Sabah  
Perihal: Petani  
Mahkamah: Mahkamah Tinggi, Kota Kinabalu  
No. Kebankrapan: 83/80  
Tarikh Akhir Menerima  
Bukti-bukti: -  
Nama Pemegang Amanah: Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia  
Alamat:  
Jabatan Insolvensi Malaysia,  
Cawangan Kota Kinabalu,  
Aras 5, Blok A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Bertarikh: 23 Januari 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*Pengarah Insolvensi Negeri Sabah,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. 83/80]

**BANKRUPTCY ACT, 1967****NOTICE OF INTENDED DIVIDEND**

Debtor's Name: Apun bin Mamad  
Address: Kampung Timbang Dayang,  
Kota Belud, Sabah  
Description: Farmer  
Court: High Court, Kota Kinabalu  
Number of Matter: 83/80  
Last Day of Receiving Proofs: -  
Name of Trustee: Director General of Insolvency, Malaysia  
Address:  
Department of Insolvency Malaysia,  
Kota Kinabalu Branch,  
Level 5, Block A,  
Kompleks Pentadbiran Kerajaan Persekutuan Sabah,  
Jalan Sulaman, Likas,  
88450 Kota Kinabalu, Sabah.  
Dated: 23rd January, 2007.

NIRAN TAN KRAN,  
*State Insolvency Director Sabah,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**No. 207**

[No. JIM/SDK/73504/44/1988]

**AKTA KEBANKRAPAN, 1967****NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN  
MEMINTA PELEPASAN****DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN  
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. 327 TAHUN 1987**

Ber : Lai Swee Sang (Meninggal dunia pada 1 April 1998)  
No. K.P.: 330523-10-5007/2150785  
No. 7, Jalan Hijau,  
Taman Pelangi,  
80400 Johor Bahru, Johor

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah  
Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah

supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telah meninggal dunia pada 1 April 1998).

Bertarikh: 16 April 2007.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/44/1988

BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE  
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN  
IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. 327 OF 1987

Re : Lai Swee Sang (Deceased on 1st April, 1998)  
NRIC No.: 330523-10-5007/2150785  
No. 7, Jalan Hijau,  
Taman Pelangi,  
80400 Johor Bahru, Johor

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt has passed away on 1st April, 1998).

Dated: 16th April, 2007.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

No. 208

[No. JIM/SDK/73504/80/1990

AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN  
MEMINTA PELEPASAN  
DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN  
DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S 66 TAHUN 1989

Ber : Mohd. Yusuf bin Hassan (Meninggal dunia pada 14 Julai 1975)  
No. K.P.: 3478699  
Woksyop JKR, Keningau

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****BANKRUPTCY ACT, 1967 - (cont.)**

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telah meninggal dunia pada 14 Julai 1975).

Bertarikh: 16 April 2007.

HENRY MELLO K.,

*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/80/1990

**BANKRUPTCY ACT, 1967**

**NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE  
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN  
IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. S 66 OF 1989**

Re : Mohd. Yusuf bin Hassan (Deceased on 14th July, 1975)  
NRIC No.: 3478699  
J.K.R. Workshop, Keningau

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt has passed away on 14th July, 1975).

Dated: 16th April, 2007.

HENRY MELLO K.,

*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*



No. 209

[No. JIM/SDK/73504/102/1991]

## AKTA KEBANKRAPAN, 1967

NOTIS KEPADA PEMIUTANG-PEMIUTANG MENGENAI CADANGAN  
MEMINTA PELEPASAN

## DALAM MAHKAMAH TINGGI SABAH DAN SARAWAK DI SANDAKAN

## DALAM PERKARA KEBANKRAPAN NO. S 96 TAHUN 1990

Ber : Chu Kiau @ Chu Thiam Kiau (Meninggal dunia pada 1 Julai 1985)  
No. K.P.: H 0053611  
L 432 Tanah Merah,  
Peti Surat No. 103, Sandakan

Diberi notis bahawa, saya yang bertandatangan di bawah ini, Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia bagi harta sibankrap, bercadang hendak meminta kepada Mahkamah supaya saya dilepaskan dan lagi diberi notis bahawa apa-apa bantahan kamu terhadap kebenaran saya dilepaskan mestilah diberitahu kepada Mahkamah dalam masa dua puluh satu (21) hari dari tarikh notis ini (Bankrap telah meninggal dunia pada 1 Julai 1985).

Bertarikh: 16 April 2007.

HENRY MELLO K.,  
*Penolong Pengarah Insolvensi, Cawangan Sandakan,  
b.p. Ketua Pengarah Insolvensi, Malaysia.*

[No. JIM/SDK/73504/102/1991]

## BANKRUPTCY ACT, 1967

NOTICE TO CREDITORS OF INTENTION TO APPLY FOR RELEASE  
IN THE HIGH COURT OF SABAH AND SARAWAK AT SANDAKAN

## IN BANKRUPTCY PROCEEDING NO. S 96 OF 1990

Re : Chu Kiau @ Chu Thiam Kiau (Deceased on 1st July, 1985)  
NRIC No.: H 0053611  
L 432 Tanah Merah,  
P. O. Box No. 103, Sandakan

Take notice that I, the undersigned, Director-General of Insolvency, Malaysia of the property of the bankrupt, intend to apply to Court for my release and further take notice that any objection you may have to the granting of my release must be notified to the Court within twenty-one (21) days of the date hereof. (The bankrupt has passed away on 1st July, 1985).

Dated: 16th April, 2007.

HENRY MELLO K.,  
*Assistant Director of Insolvency, Sandakan Branch,  
for Director-General of Insolvency, Malaysia.*

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 210**

[No. KK20060044/5]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: WONG CHONG HIN, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: H 0595851**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Tawau, Tawau pada 4 Mac 1998 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 1 Mei 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

**ZAIDI BIN SHAHRIM,**  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 2 Februari 2007.

[No. KK20060044/5]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE****Cap. 109 (Sabah)****ESTATE OF: WONG CHONG HIN, DECEASED****NRIC No.: H 0595851**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Tawau Hospital, Tawau on 4th day of March, 1998 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 1st day of May, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

**ZAIDI BIN SHAHRIM,**  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 2nd day of February, 2007.

**No. 211**

[No. KK20060042/8]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: SIM KIM HEONG @ SIM KIM HIONG, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 530730-12-5103 (BARU)/H 0087478 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Lahad Datu pada 17 Mac 2005 adalah

dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 4 Mei 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIDI BIN SHAHRIM,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 5 Februari 2007.

[No. KK20060042/8

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: SIM KIM HEONG @ SIM KIM HIONG, DECEASED

NRIC No.: 530730-12-5103 (NEW)/H 0087478 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Lahad Datu Hospital on 17th day of March, 2005 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 4th day of May, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIDI BIN SHAHRIM,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 5th day of February, 2007.

**No. 212**

[No. KK20070004/3

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: CHAN WILL SON, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 760809-12-5257 (BARU)/H 0934985 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu, Sabah pada 19 November 2006 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 5 Mei 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIDI BIN SHAHRIM,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 6 Februari 2007.

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. KK20070004/3]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHAN WILL SON, DECEASED

NRIC No.: 760809-12-5257 (NEW)/H 0934985 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu, Sabah on 19th day of November, 2006 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 5th day of May, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIDI BIN SHAHRIM,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 6th day of February, 2007.

**No. 213**

[No. KK20050054/12]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**

HARTA PUSAKA: LIM SAM MOI, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 320704-12-5198 (BARU)/H 6006455 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di No. 16, Simpang 35, Jalan Ban 1A, Kampung Kilanas, Mulaut, Negara Brunei Darussalam pada 7 Mei 2001 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 11 Mei 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIDI BIN SHAHRIM,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 12 Februari 2007.

[No. KK20050054/12]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: LIM SAM MOI, DECEASED

NRIC No.: 320704-12-5198 (NEW)/H 6006455 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at No. 16, Simpang 35, Jalan Ban 1A, Kampung Kilanas, Mulaut, Negara

Brunei Darussalam on 7th day of May, 2001 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 11th day of May, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIDI BIN SHAHRIM,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 12th day of February, 2007.

**No. 214**

[No. ARB(SB)(PES) 22/2003/19

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**

**HARTA PUSAKA: YONG LEN HOW, SI MATI**

**NO. KAD PENGENALAN: 601019-13-5559 (BARU)/K 751571 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hotel Somerset, Jalan Kwang Tung, Miri pada 18 Februari 2003 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 21 Mei 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ZAIDI BIN SHAHRIM,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 22 Februari 2007.

[No. ARB(SB)(PES) 22/2003/19

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

**Cap. 109 (Sabah)**

**ESTATE OF: YONG LEN HOW, DECEASED**

**NRIC No.: 601019-13-5559 (NEW)/K 751571 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Somerset Hotel, Kwang Tung Road, Miri on 18th day of February, 2003 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 21st day of May, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ZAIDI BIN SHAHRIM,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 22nd day of February, 2007.

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 215**

[No. KK20070003/10]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: LEE AH NGAU @ LEE SU SIONG, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 461228-12-5283 (BARU)/H 0264143 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 15 Januari 2007 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 19 Jun 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 20 Mac 2007.

[No. KK20070003/10]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

**ESTATE OF: LEE AH NGAU @ LEE SU SIONG, DECEASED****NRIC No.: 461228-12-5283 (NEW)/H 0264143 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died testate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 15th day of January, 2007 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 19th day of June, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 20th day of March, 2007.

**No. 216**

[No. KK20050018/12]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: OSMAN ALI BIN AMAT, SI MATI****NO. KAD PENGENALAN: 570613-12-5063**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Kampung Bambangan, Papar pada 24 Mac 1998

adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 22 Jun 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 23 Mac 2007.

[No. KK20050018/12

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: OSMAN ALI BIN AMAT, DECEASED

NRIC No.: 570613-12-5063

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Kampung Bambangan, Papar on 24th day of March, 1998 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 22nd day of June, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 23rd day of March, 2007.

**No. 217**

[No. KK20060032/25

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: CHOO FUI SENG, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 530719-12-5014 (BARU)/H 0141972 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 20 April 2006 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 17 Julai 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 18 April 2007.

**PUBLIC NOTICES - (cont.)**

[No. KK20060032/25]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHOO FUI SENG, DECEASED

NRIC No.: 530719-12-5014 (NEW)/H 0141972 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 20th day of April, 2006 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 17th day of July, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 18th day of April, 2007.

**No. 218**

[No. KK20060036/7]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA**

HARTA PUSAKA: RADIO BINTI ADEN, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 371012-71-5162 (BARU)/H 0112250 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Kampung Kenangan 01, Lahad Datu pada 5 September 2000 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 17 Julai 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 18 April 2007.

[No. KK20060036/7]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE**

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: RADIO BINTI ADEN, DECEASED

NRIC No.: 371012-71-5162 (NEW)/H 0112250 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Kampung Kenangan 01, Lahad Datu on 5th day of September, 2000



are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 17th day of July, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 18th day of April, 2007.

**No. 219**

[No. KK20070009/12

WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA

HARTA PUSAKA: CHONG KITT KHIONG, SI MATI

NO. KAD PENGENALAN: 300322-12-5047 (BARU)/H 0109131 (LAMA)

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di No. Rumah 93, Taman Landmark, Penampang pada 29 Disember 2006 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 17 Julai 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 18 April 2007.

[No. KK20070009/12

PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE

Cap. 109 (Sabah)

ESTATE OF: CHONG KITT KHIONG, DECEASED

NRIC No.: 300322-12-5047 (NEW)/H 0109131 (OLD)

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at House No. 93, Taman Landmark, Penampang on 29th day of December, 2006 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 17th day of July, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 18th day of April, 2007.

**PUBLIC NOTICES - (cont.)****No. 220**

[No. KK20070011/5]

**WASIAT DAN PENTADBIRAN PUSAKA****HARTA PUSAKA: LO KHI VUN @ LO YUK VUN, SI MATI****No. KAD PENGENALAN: 480417-12-5163 (BARU)/H 0048610 (LAMA)**

Semua orang yang ada apa-apa tuntutan terhadap harta pusaka si mati yang namanya tersebut di atas yang mati tak berwasiat di Hospital Queen Elizabeth, Kota Kinabalu pada 27 Januari 2007 adalah dikehendaki menyampaikan tuntutan-tuntutan mereka dengan bertulis kepada yang bertandatangan di bawah ini tidak lewat daripada 17 Julai 2007 dan selepas tarikh ini harta pusaka itu akan dibahagi-bahagikan di antara orang-orang yang berhak kepadanya dengan tertakluk hanya kepada tuntutan-tuntutan yang telah diterima sebelum dan pada tarikh itu.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Pentadbir Negara, Sabah.*

Bertarikh: 18 April 2007.

[No. KK20070011/5]

**PROBATE AND ADMINISTRATION ORDINANCE****Cap. 109 (Sabah)****ESTATE OF: LO KHI VUN @ LO YUK VUN, DECEASED****NRIC No.: 480417-12-5163 (NEW)/H 0048610 (OLD)**

All persons having claims against the estate of the abovementioned deceased who died intestate at Queen Elizabeth Hospital, Kota Kinabalu on 27th day of January, 2007 are required to submit their claims in writing to the under-signed not later than 17th day of July, 2007 after which date the estate will be distributed among the persons entitled thereto subject to claims received by that date.

ROSMAH BINTI HAJI MANSOR,  
*Administrator General, Sabah.*

Dated: 18th day of April, 2007.

**TENDER NOTICES****No. 221**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/312]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SK. BANJAR, KENINGAU, SABAH”**

Bayaran Dokumen Tender: RM800.00

Tarikh Tutup: 16 April 2007  
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat: Penender adalah **DIWAJIBKAN** untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau pada 12 Mac 2007 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak pada 5 Mac 2007, satu tarikh baru telah ditetapkan. Walau bagaimanapun, sekiranya tidak dapat menghadiri pada tarikh tersebut di atas, kontraktor masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang berkenaan.

**\* Jenis Syarikat**

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang dipertingkatkan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

**\*\* Pembiayaan**

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/312

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SK. BANJAR, KENINGAU, SABAH”**

Tender Document Fee:	RM800.00
Closing Date:	16th April, 2007 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau on 12th March, 2007 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/ or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau.
---	---

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- |            |   |     |  |
|------------|---|-----|--|
| Local Firm | : | T1- | 100% local firm.   |
|            |   | A1- | 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.   |
|            |   | A2- | 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen. |

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 222**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/313]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SK. ANSIP, KENINGAU, SABAH”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	16 April 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau pada 12 Mac 2007 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

\* Jenis Syarikat

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/313

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SK. ANSIP, KENINGAU, SABAH”

Tender Document Fee: RM800.00

Closing Date: 16th April, 2007  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau on 12th March, 2007 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau.
--	---

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

## \* Type of

- |            |   |     |  |
|------------|---|-----|--|
| Local Firm | : | T1- | 100% local firm.   |
|            |   | A1- | 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.   |
|            |   | A2- | 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen. |

## \*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*



No. 223

[No. JKR. JUB. 600-6/1/314

## KENYATAAN TENDER

## TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. BINGKOR, KENINGAU, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	16 April 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau pada 13 Mac 2007 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Keningau.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

**\* Jenis Syarikat**

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

**\*\* Pembiayaan**

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/314

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. BINGKOR, KENINGAU, SABAH”**

Tender Document Fee: RM800.00

Closing Date: 16th April, 2007  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau on 13th March, 2007 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Keningau.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- Local Firm : T1- 100% local firm.
- A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.
- A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 224**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/311]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas A Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. INANAM, KOTA KINABALU, SABAH”**

Bayaran Dokumen Tender: RM800.00

Tarikh Tutup: 23 April 2007  
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat: Penender adalah **DIWAJIBKAN** untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu pada 7 Mac 2007 (Rabu) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

\* Jenis Syarikat

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/311

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class A Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. INANAM, KOTA KINABALU, SABAH”

Tender Document Fee:	RM800.00
Closing Date:	23rd April, 2007 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is **COMPULSORY** for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu on 7th March, 2007 (Wednesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- Local Firm : T1- 100% local firm.
- A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.
- A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

No. 225

[No. JKR. JUB. 600-6/1/315]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. KINARUT, PAPAR, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	23 April 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar pada 8 Mac 2007 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

**\* Jenis Syarikat**

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

**\*\* Pembiayaan**

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/315

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. KINARUT, PAPAR, SABAH”**

Tender Document Fee:	RM800.00
Closing Date:	23rd April, 2007 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.



---

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar on 8th March, 2007 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar.
---	---

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LIPIM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- |            |   |     |  |
|------------|---|-----|--|
| Local Firm | : | T1- | 100% local firm.   |
|            |   | A1- | 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.   |
|            |   | A2- | 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen. |

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 226**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/316]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. PEREMPUAN SANDAKAN, SANDAKAN, SABAH”**

Bayaran Dokumen Tender: RM800.00

Tarikh Tutup: 23 April 2007  
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat: Penender adalah **DIWAJIBKAN** untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan pada 8 Mac 2007 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

\* Jenis Syarikat

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/316

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. PEREMPUAN SANDAKAN, SANDAKAN, SABAH”

Tender Document Fee: RM800.00

Closing Date: 23rd April, 2007  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan on 8th March, 2007 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan.
--	--

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- |            |   |     |  |
|------------|---|-----|--|
| Local Firm | : | T1- | 100% local firm.   |
|            |   | A1- | 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.   |
|            |   | A2- | 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen. |

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

No. 227

[No. JKR. JUB. 600-6/1/317]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. TAMAN FAJAR SANDAKAN, SANDAKAN, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	23 April 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan pada 8 Mac 2007 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

**\* Jenis Syarikat**

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

**\*\* Pembiayaan**

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/317

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. TAMAN FAJAR SANDAKAN, SANDAKAN, SABAH”

Tender Document Fee:	RM800.00
Closing Date:	23rd April, 2007 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan on 8th March, 2007 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LIPIM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- Local Firm : T1- 100% local firm.  
A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.  
A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 228**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/319]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. PEKAN,  
KOTA BELUD, SABAH”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	30 April 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiasaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Belud pada 12 Mac 2007 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Belud.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LIPPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperolehi semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.



Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

\* Jenis Syarikat

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/319

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. PEKAN,  
KOTA BELUD, SABAH”

Tender Document Fee:	RM800.00
Closing Date:	30th April, 2007 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is **COMPULSORY** for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Belud on 12th March, 2007 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Belud.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- Local Firm : T1- 100% local firm.
- A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.
- A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

No. 229

[No. JKR. JUB. 600-6/1/320]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. SANZAC,  
KOTA KINABALU, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	30 April 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu pada 14 Mac 2007 (Rabu) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

**\* Jenis Syarikat**

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

**\*\* Pembiayaan**

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/320

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. SANZAC,  
KOTA KINABALU, SABAH”**

Tender Document Fee: RM800.00

Closing Date: 30th April, 2007  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu on 14th March, 2007 (Wednesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LIPIM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- |            |   |     |  |
|------------|---|-----|--|
| Local Firm | : | T1- | 100% local firm.   |
|            |   | A1- | 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.   |
|            |   | A2- | 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen. |

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 230**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/321]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. BANDARAYA,  
KOTA KINABALU, SABAH”**

Bayaran Dokumen Tender: RM800.00

Tarikh Tutup: 30 April 2007  
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat: Penender adalah **DIWAJIBKAN** untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu pada 14 Mac 2007 (Rabu) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

\* Jenis Syarikat

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/321

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. BANDARAYA,  
KOTA KINABALU, SABAH”

Tender Document Fee:	RM800.00
Closing Date:	30th April, 2007 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES** - (cont.)

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is **COMPULSORY** for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu on 14th March, 2007 (Wednesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Kota Kinabalu.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- Local Firm : T1- 100% local firm.
- A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.
- A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*



No. 231

[No. JKR. JUB. 600-6/1/322]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. BAHANG,  
PENAMPANG, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	7 Mei 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Penampang pada 15 Mac 2007 (Khamis) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Penampang.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

**\* Jenis Syarikat**

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

**\*\* Pembiayaan**

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/322

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. BAHANG,  
PENAMPANG, SABAH”**

Tender Document Fee:	RM800.00
Closing Date:	7th May, 2007 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Penampang on 15th March, 2007 (Thursday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Penampang.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PPK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LIPIM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- Local Firm : T1- 100% local firm.
- A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.
- A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 232**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/323]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN  
KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. BENONI,  
PAPAR, SABAH”**

Bayaran Dokumen Tender: RM800.00

Tarikh Tutup: 7 Mei 2007  
(Isnin, Jam 12.00 tengah hari)

Tempat Memasukkan Tender: Setiausaha,  
Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah,  
Perbendaharaan Malaysia Sabah,  
Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat: Penender adalah **DIWAJIBKAN** untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar pada 16 Mac 2007 (Jumaat) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Papar.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapi.

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

\* Jenis Syarikat

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/323

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN  
KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. BENONI,  
PAPAR, SABAH”

Tender Document Fee:	RM800.00
Closing Date:	7th May, 2007 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor:	It is <b>COMPULSORY</b> for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar on 16th March, 2007 (Friday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Papar.
--	---

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

## \* Type of

- |            |   |     |  |
|------------|---|-----|--|
| Local Firm | : | T1- | 100% local firm.   |
|            |   | A1- | 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.   |
|            |   | A2- | 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen. |

## \*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

No. 233

[No. JKR. JUB. 600-6/1/324

## KENYATAAN TENDER

## TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. BEAUFORT,  
BEAUFORT, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	7 Mei 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort pada 19 Mac 2007 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

**\* Jenis Syarikat**

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

**\*\* Pembiayaan**

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/324

**TENDER NOTICE****TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY**

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

**“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. BEAUFORT,  
BEAUFORT, SABAH”**

Tender Document Fee: RM800.00

Closing Date: 7th May, 2007  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.



Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/ Briefing by Contractor:	It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort on 19th March, 2007 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/ or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort.
---	---

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LIPIM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

- \* Type of  
Local Firm : T1- 100% local firm.  
A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.  
A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 234**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/325]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. BEAUFORT II,  
BEAUFORT, SABAH”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	7 Mei 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort pada 19 Mac 2007 (Isnin) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

\* Jenis Syarikat

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/325

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. BEAUFORT II,  
BEAUFORT, SABAH”

Tender Document Fee: RM800.00

Closing Date: 7th May, 2007  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is **COMPULSORY** for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort on 19th March, 2007 (Monday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- Local Firm : T1- 100% local firm.
- A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.
- A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

No. 235

[No. JKR. JUB. 600-6/1/326]

## KENYATAAN TENDER

## TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. MUHIBBAH,  
SANDAKAN, SABAH”

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	7 Mei 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah DIWAJIBKAN untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan pada 20 Mac 2007 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Sandakan.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.

Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

\* Jenis Syarikat

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/326

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN  
DAN KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. MUHIBBAH,  
SANDAKAN, SABAH”

Tender Document Fee: RM800.00

Closing Date: 7th May, 2007  
(Monday - 12.00 noon)

Place of Submission of Tender: The Secretary,  
Sabah Federal Tenders Board,  
Treasury of Malaysia Sabah,  
Second (2) Floor, Federal House,  
Jalan Mat Salleh,  
88592 Kota Kinabalu, Sabah.

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is COMPULSORY for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan on 20th March, 2007 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Sandakan.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LIPIM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- Local Firm : T1- 100% local firm.
- A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.
- A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

**TENDER NOTICES - (cont.)****No. 236**

[No. JKR. JUB. 600-6/1/327]

**KENYATAAN TENDER****TENDER KHAS UNTUK KONTRAKTOR BUMIPUTERA SAHAJA**

Tender adalah dipelawa daripada kontraktor-kontraktor yang berdaftar di Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) dalam Kelas B Sahaja di bawah Kepala II, Sub-Kepala 2(a) serta berdaftar dengan Lembaga Pembangunan Industri Pembinaan Malaysia (CIDB) untuk membuat tawaran bagi kerja berikut:-

**“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN  
KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. WESTON,  
BEAUFORT, SABAH”**

Bayaran Dokumen Tender:	RM800.00
Tarikh Tutup:	7 Mei 2007 (Isnin, Jam 12.00 tengah hari)
Tempat Memasukkan Tender:	Setiausaha, Lembaga Perolehan Persekutuan Sabah, Perbendaharaan Malaysia Sabah, Tingkat Dua (2), Rumah Persekutuan, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.
Masa, Tempat dan Tarikh Melapor Diri bagi Lawatan Tapak/Taklimat dan Tempat untuk Mengambil Borang Lawatan Tapak/Taklimat:	Penender adalah <b>DIWAJIBKAN</b> untuk menghadiri taklimat di Pejabat Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort pada 20 Mac 2007 (Selasa) jam 10.00 pagi dan borang boleh diambil dari Pejabat Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, dan/atau Jurutera Daerah Jabatan Kerja Raya, Beaufort.

Dokumen tender akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor atau wakil-wakilnya yang SAH sahaja dengan membawa ‘SURAT TAULIAH’ yang menunjukkan bahawa mereka diberi kuasa untuk mengambil dokumen bagi pihak syarikat. Sijil Asal PKK, Sijil Pengiktirafan Taraf Bumiputera serta Perakuan Pendaftaran Asal dari LPIPM (CIDB) hendaklah ditunjukkan ketika hendak membeli dokumen tender.

Dokumen Meja Tender boleh disemak dan dokumen tender boleh diperoleh semasa waktu pejabat di Cawangan Ukur Bahan, Tingkat Lima (5), Ibu Pejabat, Jabatan Kerja Raya, Kota Kinabalu, Sabah.

Sila ambil perhatian bahawa Dokumen Tender hanya akan dikeluarkan kepada kontraktor-kontraktor jika Borang Lawatan Tapak telah dilengkapkan.



Nota: Kepada sesiapa yang belum menghadiri Taklimat/Lawatan Tapak yang telah dibuat pada tarikh tersebut di atas masih boleh berbuat demikian. Sila hubungi Pejabat Jurutera Daerah yang tersebut.

\* Jenis Syarikat

- Tempatan : T1- Syarikat 100% milik tempatan.
- A1- Syarikat 100% milik tempatan dan syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 30% dan ahli Lembaga Pengarah, pengurusan dan pekerja adalah 100% warganegara.
- A2- Syarikat 100% milik tempatan, syarikat tempatan yang disenaraikan di BSKL dan syarikat usahasama yang diperbadankan di Malaysia yang mempunyai pegangan ekuiti asing tidak melebihi 49% dan majoriti ahli Lembaga, Pengurusan dan pekerja adalah warganegara.

\*\* Pembiayaan

1. Pinjaman Bank Dunia.
2. Bank Pembangunan Asia.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Pengarah Kerja Raya.*

[No. JKR. JUB. 600-6/1/327

TENDER NOTICE

TENDER FOR BUMIPUTERA CONTRACTORS ONLY

Contractors registered with Pusat Khidmat Kontraktor (PKK) in Class B Only under Head II, Sub-Head 2(a) and registered with Construction Industry Development Board (CIDB) are invited to participate in the tender for the following works:-

“CADANGAN MEMBINA DAN MENYIAPKAN BANGUNAN TAMBAHAN DAN  
KERJA-KERJA LAIN YANG BERKAITAN DI SMK. WESTON,  
BEAUFORT, SABAH”

Tender Document Fee:	RM800.00
Closing Date:	7th May, 2007 (Monday - 12.00 noon)
Place of Submission of Tender:	The Secretary, Sabah Federal Tenders Board, Treasury of Malaysia Sabah, Second (2) Floor, Federal House, Jalan Mat Salleh, 88592 Kota Kinabalu, Sabah.

**TENDER NOTICES - (cont.)**

Time, Place and Date for Site Visit and Place to obtain Form of Site Visit/Briefing by Contractor: It is **COMPULSORY** for Tenderer to attend the Site Briefing at Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort on 20th March, 2007 (Tuesday) at 10.00 a.m. and the Form is obtainable from Public Works Department Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters Kota Kinabalu, and/or Public Works Department Divisional Engineer's Office, Beaufort.

Tender document will only be distributed to the contractor or their valid representative by producing 'AUTHORISATION LETTER' indicating that they are duly authorized to collect tender document on behalf of their company. Original PKK License/Bumiputera Certificate and CIDB (LPIPM) Original Registration Acknowledgement must be produced when obtaining tender document.

Tender document may be obtained during office hours from the Quantity Surveying Section, 5th Floor, Public Works Department Headquarters, Kota Kinabalu, Sabah.

Please take note that Tender Document can only be issued to the Tenderer upon submission of the completed and certified Form of Site Visit by Contractor.

Note: For those who have not attend the Site Briefing/Visit on the said date, please contact the Public Works Department Divisional Engineer's Office for further information.

\* Type of

- Local Firm : T1- 100% local firm.
- A1- 100% local firm and BSKL-listed local firm having foreign equity share not exceeding 30% and 100% citizen member of Director of Board, management and workmen.
- A2- 100% local firm, BSKL-listed local firm and corporatised joined-venture firm in Malaysia having foreign equity share not exceeding 49% and majority Board of Member, management and workmen are citizen.

\*\* Fund

1. World Bank Loan.
2. Asian Development Bank.

IR. ANJIN HAJI AJIK,  
*Director of Public Works.*

*REPEATED NOTIFICATIONS*

No. 165

[No. JKM. PHB. 600-2/1/186 (12)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. 58/2003/RD/LA/04 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Menaik Taraf Jalan Tamau - Nanamun, Kota Belud; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Bab 69 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Belud, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	A. R. Napiah b. Abdul Razak @ Anafiah Ardikal bin Anang Din	033121792	4.452	Tamau	0.012

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/186 (12)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. 58/2003/RD/LA/04 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Upgrading of Tamau - Nanamun Road, Kota Belud; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Cap. 69 Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Belud, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	A. R. Napiah b. Abdul Razak @ Anafiah Ardikal bin Anang Din	033121792	4.452	Tamau	0.012

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*No. 166*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/187 (12)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. KNO/433/PT 01 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud

awam, iaitu bagi Membina dan Menyiapkan Jalan Tamau - Pintasan - Kg. Mengalong, Kota Belud; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya Bab 69 oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Belud, pada waktu pejabat.

#### JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	A. R. Napiah b. Abdul Razak @ Anafiah	033122548	5.658	Tamau	0.086
2.	Maiban bt. Abd. Razak Mailan bt. Abd. Razak	033088827	2.728	„	0.049

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/187 (12)]

#### THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

Cap. 69

#### NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. KNO/433/PT 01 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction and Completion of Tamau - Pintasan Road Kg. Mengalong, Kota Belud; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE - (cont.)

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Belud, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	A. R. Napiah b. Abdul Razak @ Anafiah	033122548	5.658	Tamau	0.086
2.	Maiban bt. Abd. Razak Mailan bt. Abd. Razak	033088827	2.728	„	0.049

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 167

[No. JKM. PHB. 600-2/1/189 (16)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. 60/2004/RD/ROW/01 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Menaik Taraf Jalan Ulu Banting, Beaufort; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Bab 69 Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Beaufort, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Chew Yet Mui @ Chew Guat Moi	NT. 173090081	6.05	Andian	0.833
2.	Saikola b. Laman	NT. 173052910	4.369	„	1.139
3.	Chuchu bt. Ampal Kule bin Ampal	NT. 173031260	2.313	„	0.697
4.	Nayan b. Dullah	NT. 173031484	3.1	„	0.771
5.	Si-Ebar bt. Saman	NT. 173031519	4.8	„	1.097
6.	Chimlin b. Kalam	NT. 173078343	3.18	„	1.329
7.	Mat Maidin b. Johor	NT. 173078352	10.28	„	0.872
8.	Nor Singsang bt. Hj. Insim	NT. 173046912	3.531	„	0.796
9.	Buntar bt. Salam Saliah bt. Salam	NT. 173060869	5.994	„	1.097
10.	Rusni bt. Hj. Abdul Hamit	CL. 175086692	7.869	„	1.989
11.	Lampai bt. Salam	NT. 173030950	9.788	Inoman	0.776
12.	Saliah bt. Matali	NT. 173046690	5.294	Andian	0.094
13.	Jumat b. Jamal	NT. 173064483	4.844	Maraba	0.554
14.	Bidin bin Manjalun	NT. 173064492	5.388	„	1.023
15.	Jawyah bt. Ahmad	NT. 173064509	5.831	„	1.458

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

[No. JKM. PHB. 600-2/1/189 (16)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. 60/2004/RD/ROW/01 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Upgrading of Ulu Banting Road, Beaufort; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Beaufort, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Chew Yet Mui @ Chew Guat Moi	NT. 173090081	6.05	Andian	0.833
2.	Saikola b. Laman	NT. 173052910	4.369	„	1.139
3.	Chuchu bt. Ampal Kule bin Ampal	NT. 173031260	2.313	„	0.697
4.	Nayan b. Dullah	NT. 173031484	3.1	„	0.771
5.	Si-Ebar bt. Saman	NT. 173031519	4.8	„	1.097
6.	Chimlin b. Kalam	NT. 173078343	3.18	„	1.329
7.	Mat Maidin b. Johor	NT. 173078352	10.28	„	0.872
8.	Nor Singsang bt. Hj. Insim	NT. 173046912	3.531	„	0.796
9.	Buntar bt. Salam Saliah bt. Salam	NT. 173060869	5.994	„	1.097
10.	Rusni bt. Hj. Abdul Hamit	CL. 175086692	7.869	„	1.989
11.	Lampai bt. Salam	NT. 173030950	9.788	Inoman	0.776
12.	Saliah bt. Matali	NT. 173046690	5.294	Andian	0.094
13.	Jumat b. Jamal	NT. 173064483	4.844	Maraba	0.554
14.	Bidin bin Manjalun	NT. 173064492	5.388	„	1.023
15.	Jawyah bt. Ahmad	NT. 173064509	5.831	„	1.458



Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 168

[No. JKM. PHB. 600-2/2/39 (15)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. C1/LA-ML/001, C1/B/LA/001 to 005, C2/LA-ML/001 to 002, C3/LA-ML/001, C3/B/LA/001 to 006, C4/LA-ML/001, C4/A/LA/001 dan C5/LA-ML/001, C5/C/LA-CS/001 to 002 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi kerja Pembaikan Perparitan ke Basin Sg. Kubota, Tawau; oleh yang demikian, pada Bab 69 menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Meter Persegi)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Meter Persegi)</i>
1.	Wawasan Bumimaju Sdn. Bhd.	105466055	67506.2	Batu 3, Jalan Apas	4295.44
2.	Borneo Dev. Corporation (Sabah) Sdn. Bhd.	105465950	1807.9	„	271.20
3.	Nip Wing Sheng	105102494	20613.673	Tinagat	1071.953
4.	Suni bin Ashad	107506221	1222.151	Tawau	251.155
5.	Tay Chang Sdn. Bhd. } Yong Chong Hong Sdn. Bhd.	105360165	4613.416	Seaview Road	699.15

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Meter Persegi)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Meter Persegi)</i>
6.	Esso Borneo Sdn. Bhd.	105390501	3573	Batu 3½, Jalan Apas	665.23
7.	Tai Yen Realty Sdn. Bhd. Tai Yen Construction Sdn. Bhd.	105525219	2017.3	„	267.24
8.	Tai Yen Realty Sdn. Bhd. Tai Yen Construction Sdn. Bhd.	105525200	2026.5	„	2.970

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/2/39 (15)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. C1/LA-ML/001, C1/B/LA/001 to 005, C2/LA-ML/001 to 002, C3/LA-ML/001, C3/B/LA/001 to 006, C4/LA-ML/001, C4/A/LA/001 and C5/LA-ML/001, C5/C/LA-CS/001 to 002 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Drainage Improvement Works to Sg. Kubota Basin, Tawau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a public purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Sq. Metre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Sq. Metre(s)</i>
1.	Wawasan Bumimaju Sdn. Bhd.	105466055	67506.2	Mile 3, Apas Road	4295.44
2.	Borneo Dev. Corporation (Sabah) Sdn. Bhd.	105465950	1807.9	„	271.20
3.	Nip Wing Sheng	105102494	20613.673	Tinagat	1071.953
4.	Suni bin Ashad	107506221	1222.151	Tawau	251.155
5.	Tay Chang Sdn. Bhd. Yong Chong Hong Sdn. Bhd.	105360165	4613.416	Seaview Road	699.15
6.	Esso Borneo Sdn. Bhd.				
7.	Tai Yen Realty Sdn. Bhd. Tai Yen Construction Sdn. Bhd.	105525219	2017.3	„	267.24
8.	Tai Yen Realty Sdn. Bhd. Tai Yen Construction Sdn. Bhd.				

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 169

[No. JKM. PHB. 600-2/3/46 (13)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. MCS/10 dan MCS/11 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pelaksanaan Bekalan Air ke Kg. Gudang 4, Ulu Sungai Tawau,

Bab 69 Tawau; oleh yang demikian, pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	BAL Plantation Sdn. Bhd.	105100909	3763	Tawau	0.1

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/3/46 (13)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. MSC/10 and MSC/11 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the

Implementation of the Water Supply to Kg. Gudang 4, Ulu Sungai Tawau, Tawau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.

#### SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	BAL Plantation Sdn. Bhd.	105100909	3763	Tawau	0.1

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 170

[No. JKM. PHB. 600-2/81 (13)]

#### ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

##### Bab 69

##### PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 1320.1.31.11 (109-E-15) mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Stor, Garaj dan Pusat Pengumpulan Hasil Ladang, Pertubuhan Peladang Kawasan Keningau; oleh yang demikian pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Keningau, pada waktu pejabat.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Serambina Kemajuan Sdn. Bhd.	136201904	12.50	Keningau	3.00

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/81 (13)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that any land as shown on Plan No. L.S.1320.1.31.11 (109-E-15) is likely to be required for a public purpose, that is to say for the construction of the Garage and Farm Produce Collection Centre Site for Farmers, Organisation Store Authority, Keningau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Keningau, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Serambina Kemajuan Sdn. Bhd.	136201904	12.50	Keningau	3.00

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

No. 171

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/33 (17)]

ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

Bab 69

PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 1018.1.90/(103) mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Jalan Masuk ke Tapak SMK Titingan II, Tawau; oleh Bab 69 yang demikian pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Tawau, pada waktu pejabat.

JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
1.	Hau King Kok Nuraeni bt. Hari Kartini bt. Amat Padang Salamah bt. Ongah Zainah bt. Ongah Saadiyah binti Abd. Rahim	103013949	3.937	Sg. Dakis	0.32
2.	Rahmat Jani bte Fakir Mohamed Khanizman @ Abdul Ghanie b. Bakir Mohd. Amir Jane binti Fakir Mohamed	103026651	1.69	Sg. Buaya	0.03

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)JADUAL - (*samb.*)

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Ekar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Ekar)</i>
3.	Mohidin b. Hamidah Amirahad b. Imam Sambakong Tamang bt. Rajab Abu Haris b. Rajab Ibrahim b. Kamaruddin Jepang b. Abu	107524907	0.266	Batu 2½, Jalan Apas	0.266 (Keseluruhan)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/33 (17)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. L.S.1018.1.90/(103) is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of the Access Road to the SMK Titingan II Site, Tawau; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Tawau, during normal office hours.



## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Acre(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Acre(s)</i>
1.	Hau King Kok Nuraeni bt. Hari Kartini bt. Amat Padang Salamah bt. Ongah Zainah bt. Ongah Saadiyah binti Abd. Rahim	103013949	3.937	Sg. Dakis	0.32
2.	Rahmat Jani bte Fakir Mohamed Khanizman @ Abdul Ghanie b. Bakir Mohd. Amir Jane binti Fakir Mohamed	103026651	1.69	Sg. Buaya	0.03
3.	Mohidin b. Hamidah Amirahad b. Imam Sambakong Tamang bt. Rajab Abu Haris b. Rajab Ibrahim b. Kamaruddin Jepang b. Abu	107524907	0.266	Mile 2½, Apas Road	0.266 (Whole)

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*No. 172*

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/35 (12)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. L.S. 2118.1.50/(11) mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan SK Tansau II Putatan, Penampang; oleh yang demikian,

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*ORDINAN PENGAMBILAN TANAH - (*samb.*)

Bab 69 pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Penampang, pada waktu pejabat.

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	Norhazana binti Ab. Razak Lo Yee Foh @ Christy Lo	215406438	2.608	Kg. Ketiau	2.608

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/4/0/35 (12)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. L.S. 2118.1.50/(11) is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of SK. Tansau II, Putatan, Penampang; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Cap. 69 Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Penampang, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	Norhazana binti Ab. Razak Lo Yee Foh @ Christy Lo	215406438	2.608	Kg. Ketiau	2.608

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*No. 173*

[No. JKM. PHB. 600-2/29 (143)]

## ORDINAN PENGAMBILAN TANAH

## Bab 69

## PEMBERITAHUAN DI BAWAH SEKSYEN 4

Bahawasanya Yang di-Pertua Negeri berpendapat bahawa mana-mana tanah yang ditunjukkan atas Pelan No. SNB/C&S/ER/LA/007 mungkin akan dikehendaki bagi suatu maksud awam, iaitu bagi Pembinaan Jalan Masuk ke Tapak Pengkalan Utama Tentera Laut DiRaja Malaysia Wilayah Laut II, Teluk Sapangar, Kota Kinabalu; oleh yang demikian, Bab 69 pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh seksyen 4 Ordinan Pengambilan Tanah, Yang di-Pertua Negeri dengan ini mengumumkan bahawa tanah yang dinyatakan di dalam Jadual bersama ini mungkin dikehendaki bagi maksud yang pada pendapat Yang di-Pertua Negeri adalah suatu maksud awam.

Pelan yang disebut di atas boleh diperiksa di pejabat Pengarah Tanah dan Ukur, Kota Kinabalu, atau di pejabat Penolong Pemungut Hasil Tanah, Kota Kinabalu atau Tuaran, pada waktu pejabat.

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

## JADUAL

<i>Bil.</i>	<i>Pemilik</i>	<i>No. Hakmilik</i>	<i>Luas Kawasan Hakmilik (Hektar)</i>	<i>Tempat</i>	<i>Anggaran Luas Kawasan Yang Hendak Diambil (Hektar)</i>
1.	A.K. Othman Shah b. Pg. Mohd. Yussof A. K. Ahmad Shah b. Pg. Mohd. Yussof Karambunai Resort Sdn. Bhd.	Remr. CL. 045091174	1.552	Sapangar Bay	0.603
2.	Sabah Energy Corporation Sdn. Bhd.	CL. 015580891	24.28	„	0.858
3.	Gantian Bay Power Barge Sdn. Bhd.	CL. 015569810	7.745	„	0.874

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-2/29 (143)]

## THE LAND ACQUISITION ORDINANCE

## Cap. 69

## NOTIFICATION UNDER SECTION 4

Whereas it appears to the Yang di-Pertua Negeri that the land as shown on Plan No. SNB/C&S/ER/LA/007 is likely to be required for a public purpose, that is to say for the Construction of the Access Road to the Royal Malaysian Naval Base Region II at Sapangar Bay, Kota Kinabalu; now, therefore, in exercise of the powers conferred upon him by section 4 of the Land Acquisition Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri hereby notifies that the land set out in the Schedule hereto is likely to be required for a purpose, which in the opinion of the Yang di-Pertua Negeri is a public purpose.

Plan referred to above may be inspected at the office of the Director of Lands and Surveys, Kota Kinabalu, or the office of the Assistant Collector of Land Revenue, Kota Kinabalu or Tuaran, during normal office hours.

## SCHEDULE

<i>No.</i>	<i>Owner(s)</i>	<i>Title No.</i>	<i>Area on Title in Hectare(s)</i>	<i>Locality</i>	<i>Approximate Area to be Acquired in Hectare(s)</i>
1.	A.K. Othman Shah b. Pg. Mohd. Yussof A. K. Ahmad Shah b. Pg. Mohd. Yussof Karambunai Resort Sdn. Bhd.	Remr. CL. 045091174	1.552	Sapangar Bay	0.603
2.	Sabah Energy Corporation Sdn. Bhd.	CL. 015580891	24.28	„	0.858
3.	Gantian Bay Power Barge Sdn. Bhd.	CL. 015569810	7.745	„	0.874

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*No. 174*

[No. MNR. 115/187 (28)]

## ORDINAN TANAH

## Bab 68

PERISYTIHARAN TANAH YANG DIRIZABKAN BAGI TANAH PERKUBURAN ANAK NEGERI  
BERAGAMA ISLAM KAMPUNG MANSUD DAERAH KUALA PENYU  
DI BAWAH SEKSYEN 78(1), (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan  
Bab 68 (3) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Kerajaan  
yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri  
yang dikenali sebagai Tanah Rizab Perkuburan Anak Negeri Beragama Islam Kampung  
Mansud (kemudian daripada ini disebut sebagai 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya  
bagi Anak Negeri Beragama Islam Kampung Mansud di Daerah Kuala Penyu tertakluk  
kepada syarat-syarat berikut:-

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)**ORDINAN TANAH - (samb.)*

- (1) Tiada seorang Anak Negeri Beragama Islam yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Mansud boleh menguburkan jenazah di Tanah Rizab itu melainkan dia telah mendapat kebenaran bertulis terlebih dahulu untuk berbuat demikian daripada Pemegang Amanah;
- (2) Yang di-Pertua Majlis Ugama Islam Sabah (MUIS), Imam Daerah Kuala Penyu, Ketua Kampung Mansud dan Ketua Daerah Kuala Penyu adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan Pegawai Daerah Kuala Penyu;
- (3) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab itu dengan memuaskan hati Pegawai Daerah Kuala Penyu;
- (4) Pemegang Amanah hendaklah menentukan jarak antara kubur dengan anak sungai hendaklah tidak kurang dari tiga puluh kaki jaraknya bagi tanah berbatu dan hendaklah tidak kurang dari satu ratus kaki jaraknya bagi tanah pasir atau tanah lembut; dan
- (5) Seseorang yang terkilan oleh apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Kuala Penyu atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kg. Mansud	Kuala Penyu	18200085	18124062	0.834 hektar

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. MNR. 115/187 (28)]

## THE LAND ORDINANCE

## Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVED FOR MUSLIM NATIVES BURIAL GROUND  
KAMPUNG MANSUD DISTRICT OF KUALA PENYU  
UNDER SECTION 78(1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as the Kampung Mansud Muslim Natives Burial Ground Reserve (hereinafter referred to as 'the Reserve') for the sole use of the Muslim Natives of Kampung Mansud in the Kuala Penyu District, subject to the following terms:-

- (1) No Muslim Native who is not habitually resident in Kampung Mansud shall bury any corpse within the Reserve unless he shall have previously obtained permission in writing to do so from the Trustees;
- (2) The Yang di-Pertua Majlis Ugama Islam Sabah (MUIS), Imam Daerah Kuala Penyu, Ketua Kampung Mansud and Ketua Daerah Kuala Penyu are hereby appointed Trustees for the Reserve subject to the directions of the District Officer of Kuala Penyu;
- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer Kuala Penyu;
- (4) The Trustees shall determine the distance between the graves and the river bank shall be less than thirty feet apart for rocky land and shall not be less than hundred feet apart for sandy or soft land; and
- (4) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Kuala Penyu or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Mansud	Kuala Penyu	18200085	18124062	0.834 hectare

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 175

[No. JKM. PHB. 600-1/36/10/3 (13)]

## ORDINAN TANAH

## Bab 68

PERISYTIHARAN TANAH YANG DIRIZABKAN BAGI TANAH PERKUBURAN ANAK NEGERI  
BERAGAMA ISLAM KAMPUNG MEMPAKUL DAERAH KUALA PENYU  
DI BAWAH SEKSYEN 78(1), (2) DAN (3)

Pada menjalankan kuasa yang diberikan kepadanya oleh subseksyen 78(1), (2) dan Bab 68 (3) Ordinan Tanah, Yang di-Pertua Negeri telah mengisytiharkan Tanah Kerajaan yang diperihalkan di dalam Jadual bersama ini sebagai Tanah Rizab Anak Negeri yang dikenali sebagai Tanah Rizab Perkuburan Anak Negeri Beragama Islam Kampung Mempakul (kemudian daripada ini disebut sebagai 'Tanah Rizab') untuk kegunaan sepenuhnya bagi Anak Negeri Beragama Islam Kampung Mempakul di Daerah Kuala Penyu tertakluk kepada syarat-syarat berikut:-

- (1) Tiada seorang pun Anak Negeri Beragama Islam yang bukan pada lazimnya bermastautin di Kampung Mempakul boleh mengebumikan jenazah di Tanah Rizab itu melainkan dia telah mendapat kebenaran bertulis terlebih dahulu untuk berbuat demikian daripada Pemegang Amanah;
- (2) Yang di-Pertua Majlis Ugama Islam Sabah (MUIS), Imam Daerah Kuala Penyu, Ketua Kampung Mempakul dan Ketua Daerah Kuala Penyu adalah dengan ini dilantik sebagai Pemegang Amanah Tanah Rizab itu tertakluk kepada arahan Pegawai Daerah Kuala Penyu;
- (3) Pemegang Amanah hendaklah memagar atau menyebabkan supaya dipagar sempadan Tanah Rizab itu dengan memuaskannya hati Pegawai Daerah Kuala Penyu; dan
- (4) Seseorang yang terkilang oleh apa-apa tindakan atau apa-apa peninggalan oleh Pemegang Amanah atau Pegawai Daerah Kuala Penyu atau kedua-duanya, boleh memohon kajian semula baginya kepada Setiausaha Hasil Bumi yang keputusannya adalah muktamad.

## JADUAL

<i>Tempat</i>	<i>Daerah</i>	<i>Perihal Lot Ukur Bil.</i>	<i>Bil. Pelan</i>	<i>Luas Kawasan Lebih Kurang</i>
Kg. Mempakul Menumbok	Kuala Penyu	18200134	18124077	0.859 hektar (2.123 ekar)

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*



[No. JKM. PHB. 600-1/36/10/3 (13)]

## THE LAND ORDINANCE

Cap. 68

DECLARATION OF LAND RESERVED FOR MUSLIM NATIVES BURIAL GROUND  
KAMPUNG MEMPAKUL DISTRICT OF KUALA PENYU  
UNDER SECTION 78(1), (2) AND (3)

In exercise of the powers conferred upon him by subsections 78(1), (2) and (3) of the Land Ordinance, the Yang di-Pertua Negeri has declared the State Land described in the Schedule hereto to be a Native Reserve to be known as the Kampung Mempakul Muslim Natives Burial Ground Reserve (hereinafter referred to as 'the Reserve') for the sole use of the Muslim Natives of Kampung Mempakul in the Kuala Penyu District, subject to the following terms:-

- (1) No Muslim Native who is not habitually resident in Kampung Mempakul shall bury any corpse within the Reserve unless he shall have previously obtained permission in writing to do so from the Trustees;
- (2) The Yang di-Pertua Majlis Ugama Islam Sabah (MUIS), Imam Daerah Kuala Penyu, Mempakul Village Head and District Chief of Kuala Penyu, Mempakul Village subject to the directions of the District Officer of Kuala Penyu;
- (3) The Trustees shall fence or cause to be fenced the boundaries of the Reserve to the satisfaction of the District Officer Kuala Penyu; and
- (4) Any person aggrieved by any act or omission by the Trustees or the District Officer of Kuala Penyu or both, may apply for a review thereof to the Secretary of Natural Resources whose decision shall be final.

## SCHEDULE

<i>Locality</i>	<i>District</i>	<i>Description Survey Lot No.</i>	<i>Plan No.</i>	<i>Approximate Area</i>
Kg. Mempakul Menumbok	Kuala Penyu	18200134	18124077	0.859 hectare (2.123 acres)

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

*REPEATED NOTIFICATIONS - (cont.)*

No. 176

[No. JKM. PHB. 600-4/1/106 (14)]

## ORDINAN TANAH

## Bab 68

NOTIS PEMBATALAN YANG DICADANGKAN BAGI SEBAHAGIAN DARIPADA  
TANAH RIZAB PERUMAHAN KERAJAAN DAERAH SANDAKAN  
DI BAWAH SEKSYEN 28(3)(a)

Notis adalah dengan ini diberikan di bawah perenggan 28(3)(a) Ordinan Tanah  
Bahawa dicadangkan supaya dibatalkan perizaban kawasan seluas lebih  
Bab 68 kurang 2.82 ekar (1.141 hektar) daripada Lot Ukur Bil. 4 yang menjadi sebahagian  
daripada Tanah Rizab Perumahan Kerajaan yang diwartakan di bawah Pemberitahuan *Warta*  
Bil. 323 tahun 1934 sepertimana yang dipinda oleh Pemberitahuan *Warta* Bil. 566 dan 741  
tahun 1981, 42 dan 126 tahun 1988, 144 dan 246 tahun 1988, 692 dan 800 tahun 1993, 656  
tahun 1996 dan 174 tahun 1997 yang ditunjukkan dengan lebih khusus di dalam Pelan Bil.  
07125497.

2. Sesiapa yang ingin membuat bantahan terhadap pembatalan itu akan didengar oleh  
Penolong Pemungut Hasil Tanah, di Sandakan pada 21 Mei 2007, jam 8.00 pagi.

Bertarikh di Kota Kinabalu, pada 4 April 2007.

Dengan Perintah Tuan Yang Terutama,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Ketua Menteri Sabah.*

[No. JKM. PHB. 600-4/1/106 (14)]

## THE LAND ORDINANCE

## Cap. 68

NOTICE OF PROPOSED PARTIAL REVOCATION OF GOVERNMENT RESIDENTIAL  
RESERVE AT SANDAKAN DISTRICT UNDER SECTION 28(3)(a)

Notice is hereby given under the provision of paragraph 28(3)(a) of the Land  
Cap. 68 Ordinance that it is proposed to revoke the reservation of an area of 2.82 acres  
(1.141 hectares) more or less from Survey Lot No.4 forming part of  
Government Residential Reserve gazetted under *Gazette* Notification No. 323 of 1934  
as amended by *Gazette* Notification Nos. 566 and 741 of 1981, 42 and 126 of 1988, 144  
and 246 of 1988, 692 and 800 of 1993, 656 of 1996 and 174 of 1997 which is more particu-  
larly shown on Plan No. 07125497.

2. Any person desiring to show cause against such revocation will be heard by the Assistant Collector of Land Revenue at Sandakan on 21st May, 2007 at 8.00 a.m.

Dated at Kota Kinabalu, this 4th day of April, 2007.

By His Excellency's Command,

DATUK MUSA HAJI AMAN,  
*Chief Minister of Sabah.*

**Kadar langganan berikut bagi Warta Kerajaan Negeri Sabah yang berkuat kuasa mulai daripada 1 Januari 2007 adalah diterbitkan untuk makluman Umum:**

**KADAR LANGGANAN UNTUK TAHUN 2007**

*Warta Kerajaan* termasuk tambahan-tambahan:- (Tidak termasuk Tambahan Tanda Perdagangan)

				RM
Langganan Tahunan di dalam Malaysia	...			100.00
Langganan Tahunan di luar Malaysia	...	...		150.00
Tambahan Tanda Perdagangan (untuk satu keluaran)				2.00
Sesuatu naskhah <i>Warta Kerajaan</i> , Tambahan-tambahan, Rang Undang-undang, Laporan Dewan Undangan Negeri, Pekeliling dan lain-lain.				
Tidak lebih daripada 8 muka	...	...	...	1.50
Tidak lebih 9 hingga 16 muka	...	...	...	2.00
Tidak lebih 17 hingga 32 muka	...	...	...	2.50
Tidak lebih 33 hingga 48 muka	...	...	...	3.00
Tidak lebih 49 hingga 64 muka	...	...	...	3.50
Tidak lebih 65 hingga 96 muka	...	...	...	4.50
Lebih daripada 96 muka	...	...	...	6.00 dan tambah RM1.00 untuk setiap 32 muka yang lebih.

Senaskhah Tahunan Tambahan Pertama dan Kedua serta indeks 2006 (dijilid dengan Kulit Keras) ... .. RM 35.00

**Kadar-kadar di atas adalah termasuk belanja Pos biasa (mel laut)**

**Pengiriman Wang hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Kota Kinabalu, Sabah. Cek dan Wang Pos hendaklah dibuat pembayarannya kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, dan dipalang "& Co".**

## Untuk Makluman

- (1) Pelanggan bagi Warta Kerajaan Negeri dan terbitan-terbitan Kerajaan lain seperti Laporan Tahunan, Laporan Jabatan dan sebagainya hendaklah dialamatkan kepada Pencetak Kerajaan, Jabatan Cetak Kerajaan, Km. 4, Jalan Tuaran, Beg Berkunci 2004, 88554 Kota Kinabalu.
- (2) Pelanggan-pelanggan yang hendak mendapatkan Warta Kerajaan Persekutuan hendaklah memohon terus kepada Percetakan Nasional Malaysia Berhad, Jalan Chan Sow Lin, 50554 Kuala Lumpur.